



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC / TPGSC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NL  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> DND - Chiller parts DND - Chiller replacement parts, WSR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-221759/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-221759	<b>Date</b> 2022-04-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XAQ-040-7787	
<b>File No. - N° de dossier</b> XAQ-1-44201 (040)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT <b>on - le 2022-04-28</b> Heure Avancée de Terre-Neuve HAT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Connolly, Carolyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xaq040
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 690-3778 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b> Maritime Forces Atlantic 2365 Provo Wallis St. Door 13 Bldg D-200 Halifax, NS B3K 5X5 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W355B-221759/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
xaq040

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W355B-221759

File No. - N° du dossier  
XAQ-1-44201

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente demande de soumissions est modifiée pour fournir des réponses aux questions ci-dessous.

Q1. Réf : 1. Article 5 de l'annexe A : « Transducteur de pression N° de pièce 116786 Description XMLPM308D29 Fabricant Schneider ». Confirmez-vous XMLPM308D29? Est-il possible que ce soit XMLPM3CPD29?

**A1. La pièce demandée n° 116786 indique XMLPM3CPD290 TRANSMETTEUR DE PRESSION - 14,5 À 300 LB/PO<sup>2</sup>**

Q2. Réf : 2. Article 7 de l'annexe A : « Moteur de ventilateur de condenseur N° de pièce 116530 Description CVR039 Fabricant Refplus Inc ». Pourriez-vous indiquer le numéro de modèle du moteur du ventilateur du condenseur? CVR039 est simplement le type de moteur et les modèles sont différents.

**A2. Le modèle du moteur du ventilateur est 116530**

Q3. Réf : 3. Article 11 de l'annexe A : « Dispositif de chauffage de réservoir de 12 kW N° de pièce 116862 Description XPS-12-460-35SS-LT-V3 Fabricant Warn Electric ». Confirmez-vous que le fabricant est Warn Electric? Pourriez-vous fournir le numéro de série du dispositif de chauffage?

**A3. Le fournisseur de la pièce est Warren Electric. Le numéro de série devrait être pris directement sur le dispositif de chauffage.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**